

## CORREIO PAULISTANO

Folha Liberal, Noticiosa, Industrial e Litteraria

Proprietario — Joaquim Roberto de Azevedo Marques

S. PAULO

Terça-feira 3 de Abril de 1877

BRAZIL

## CORREIO PAULISTANO

S. PAULO 3 de Abril de 1877.

## Em prol da educação popular

No ultimo numero da *Tribuna Amparense* vem publicado um escripto do sr. Francisco de Assis dos Santos Prado, que expõe a mais sympathica adesão dos que se interessam pela instrução do povo.

Inspirando-se seu prestimoso autor em verdadeiros sentimentos patrióticos e democráticos promove a criação de um Instituto de educação para os meninos pobres do município de Amparo.

E' uma generosa idéa que demonstra eloquentemente os elevados intuições de tão digno brasileiro e que merece ser acatada e protegida por todos quantos desejam o aprimoramento verdadeiro do paiz.

O honroso procedimento do sr. Assis Prado constitui um bello rasgo de iniciativa individual em favor de uma das mais nobres causas porque combate a democracia, e é tanto mais louvável quando apartando-se elle da declamação commun ministra um meio prático de beneficiar o povo, sendo o primeiro a concorrer com os recursos de que pôde dispor para a grande obra da regeneração social pelo derramamento geral das luzes da instrução.

Com quanto se falle muito na necessidade de ser difundido o ensino por todas as classes da sociedade, é raro todavia aparecer um cidadão que, conciliando a ação com as palavras, apresente uma medida positiva afim de ser remediada similhante falta reconhecida e deplorada universalmente.

Por isso são credores de encomias os que, como o ilustre democrata paulista, iniciam no terreno da prática qualquer expediente destinado a suprir o vacuo que se nota na educação popular.

Applaudindo devidamente a intenção manifestada pelo inteligente agricultor amparense no seu alludido escripto honramos a nossa secção editorial com essas frases: a proveitosas idéas invocando para elles a atenção dos nossos leitores.

Trabalhamos todos para que seja uma verdade o direito, a justiça, e a liberdade, para o que cumpre realizar-se o ensino secular obrigatório (gerido pelas casas) no município inteiro. Estas conquistas equivalem à verdadeira independência e felicidade da pátria.

Quantos lendo esta proposição, dirão: —essas necessidades do paiz já estão previstas e convertidas em lei. —Mentira! respondemos nós os democratas, e comemos todo brasileiro imperial que observa os factos, e de que modo precipitado marcha para o descalabro da pátria.

A regeneração não pôde vir-nos senão de uma mesma educação moral, patriótica, e instrução quanto possível desde já de toda a nossa infância, em todo o império.

Nossos filhos e netos e todo a infância desvalida foram, por aí dizer, essa pleia de respeitável de cidadãos por vir, e que dentro em pouco tempo vão substituir-nos na geração dos públicos negócios, na lavoura, (mão de obra), a hoje tão abandonada e desfalcada) nas artes, indústrias e comércio.

Se todos caminhassem em dos mais seguros caminhos do cidadão, muitas associações estariam organizadas por todas as províncias do império, com plagues menalidades pagas pelos sócios, para o fim exclusivo de tornar-se uma realidade a educação e ensino do povo pelo modo apontado.

Quanto é fácil isto, e quanto se torna difícil à vista da educação rotineiramente egoísta, indolente, e indiferente que nos ligaram os governos coloniais e seus criminosos sucessores!

Criminosos, repetimos, porque o nosso grande astra é devido a tais desgovernos e somos o escândalo da América a este respeito.

De acordo com estes princípios por mim manifestados no *Echo* da folhinha do Correio Paulistano deste anno, e para solemnizar (o anno passado) no 54º aniversário da independência do império a memória dos augustos e respeitáveis martyres da mesma, esses valiosos gigantescos da nossa democracia que em pleno absoluto, conspiravam, expunham, e derramavam seu generoso sangue pela independência e liberdade da pátria; resolvi destinar cinco ações, de algumas que possevo na Companhia Mogiana, para formar o PRIMEIRO NUCLEO DE UM FUNDO DESTINADO PARA O FUTURO INSTITUTO DOS MENINOS POBRES DA LAVOURA DO MUNICIPIO DO AMPARO.

Estas ações são destinadas para este fim desde 1 de Julho de 1870 em diante.

Este fundo, depositado na mesma companhia, irá se aumentando com os dividendos das ações, e outros doutrinários, que por ventura hajam, e que serão convertidos sempre em ações da mesma companhia.

O FUTURO INSTITUTO DA INFANCIA DESVALIDA DA LAVOURA DO AMPARO deverá ter uma genialidade semelhante ao da D. ANNA ROSA, fundado na capital da província com as modificações que experience aconselhar.

Digo «futuro instituto» porque este estabelecimento deverá ser ereto e funcionar quando realizar-se um dos nossos mais ardentes desejos — a instrução obrigatoria no município inteiro, então os filhos dos pobres procurarão recursos na cidade para cumprirem a lei.

A promulgação desta lei não pôde e nem deve esperar-se, e por isso é de bom aviso e previdência apromptarmo-nos desde já para que a sua execução seja uma verdade, e não sofismada como a actual do ensino obrigatório nas cidades, vilas e seus arredores.

Desde que se pugna por uma doutrina da qual estamos convictos, é essencial exhibir-se uma prova prática da sua validade (*exemplum anima d'obis*, disse Jesus Christo), é o que faço concorrendo com o meu pequeno óbulo para que os trônes e outros moralistas críticos destes tempos, não me taxem de não declarador, pois reconheço que demais se tem escrito sobre a matéria, sem veda fazer-se. De minha parte fico com a consciência tranquilla por cumprir este sacratissimo

dover de grandeza para com o município onde gosto a vida; devo este do lado nacional e estrangeiro que nela reside.

Por certo que se fizesse parte desses felizes enriquecidos em pouco tempo neste paiz das maravilhas, além desta maravilha ofereceria daria uma casa ao município para as aulas, e rendas das professoras públicas serviria a casa da escola.

Fico porém com a boa vontade, porque a exiguidade de recursos e outras deveras para com a prola também me desculpam em menor escala.

Comtudo depositarei no dia 12 de corrente no caixa económico da Mutualidade em Campinas as seguintes parcellas destinadas ao fundo de que venho de exportar:

Importância e premios de 2 dozias e 9 garrafas de cerveja T. resto do lanche da inauguração da via-férrea desta cidade, e que um amigo me ofereceu à sua custa em 5 de Dezembro de 1875, pelo que lhe sou muito grato.

Importância do imposto de 416 arrobas de café vendido em 31 de Agosto de 1876 e premios.

Importância de muita pela rescisão de um contrato de locação de serviços que pagou Joaquim Barbosa em 2 de Setembro de 76 e premios.

Importância do imposto de 208 arrobas de café vendido em 30 de Novembro de 76 e premios.

Importância dos dividendos (du 5 acções) vencidos de Julho a Dezembro proximo passado.

Somma . . . . . 133430

Depositei as importâncias do imposto a favor da matriz, pago pela tabuleira da lei velha, por ser mais equitativa. Não dei para a matriz por não julgar-me a isso obrigado, visto estar barrigada a lei velha de 1864, e não se ter feito a classificação ordenada pela lei nova de 1874; cujos impostos em minha opinião deviam passar a favor do ensino público do município e ter a aplicação que eu lhe dei.

Assim os impostos a favor de todas as matrizes da província passaram a ter esta única aplicação. Na verdade não conheço templo mais digno de auxílio, impulso e prosperidade que o da educação e instrução do povo.

Nestas condições um povo sebo usurpar seu deveres para com o Creador, e para comigo, por ser trabalhador, e não mendigo, razão porque as casas de caridade se tornarão quasi inutais e sem frequentadores, visto como o cidadão trabalhador, e bem educado sabe prever o futuro, e quem tem meios de estar doente na propria casa, entre a família ou amigos, não vai para a casa de caridade.

Tendo concluído.  
Marco de 1877.

ASSIS PRADO.

Transcrição—Pelo bem publico. Notícias das províncias. O orçamento da Russia. Gezethila, etc.

A Província de S. Paulo—Secção Administrativa—Imposto de uma dobra ou d'El-Rei D. João VI. Chronica Parlamentar. «No templo» (soneto) pelo sr. Lucio de Mendonça. «O condenado (soneto) pelo sr. Affonso Celso Junior. Revista dos Jornais. Secção Judiciária. Secção Livre. Noticiário, etc.

## INTERIOR

## CORTE

Tivemos notícias da capital do império até 31 de maio passado.

Sua alteza imperial regente, em demonstração de pele falecimento de sua alteza real a princesa Maria Luiza Alexandrina, da Prússia, resolveu tomar luto com a corte pelo espaço de 7 dias, a principiar de 27 do passado, sendo 4 dias de luto pesado e 3 aliviado.

Por decreto n. 6518 de 13 de Março corrente foram aprovados com modificações os estatutos da companhia Ferro-carril de Campos e autorizada a mesma companhia a funcionar.

O fim da companhia é comprar à empresa Ferro-carril, em Campos, as linhas urbanas que tem assentado, material fixo e rodante, estações e estações, e bem assim fazer aquisição do contrato celebrado com o governo provincial para assentamento de trilhos nas ruas da cidade, afim de explorar por sua conta o transporte de cargas e passageiros em conformidade com o referido contrato.

Faleceu a 25 o commendador João Pereira de Andrade, um dos mais antigos negociantes da praça do Rio de Janeiro.

No mesmo dia foi franqueado ao público o jardim da praça do D. Pedro II.

A 26 faleceu o tenente-coronel João Maria Pires Ferreira, presidente da associação de seguros de vida Mutualidade. Era oficial da Ross, e cavaleiro de Cristo.

O decreto n. 6599 de 1 de corrente aprovou com alterações os novos estatutos da sociedade Jockey-Club que tem por fim promover por meio de corridas o melhoramento da raça cavalier no Brasil. A sociedade foi fundada a 16 de Julho de 1868, e a sua duração será ilimitada.

O ministério da marinha expediu aviso à legação imperial em Londres, comunicando que sua alteza a princesa imperial regente, em nome do imperador, por imediata resolução de 1 de corrente, houve por bem conformar-se com o parecer da secção de guerra e marinha do conselho de estado, informando a reclamação de L. 10,000 que o governo imperial fazem Alfredo D. Lewis e Frederic M. Hyam, construtores do transatlântico «Pardi».

O ministério de guerra expediu aviso à presidência desta província de S. Paulo declarando, em soluções ao seu ofício n. 80 de 12 do mês proximo findo, que não convém aumentar o deslocamento da colônia militar do Itapura, devem recolher-se a corte as preças do 1º e 7º batalhões de infantaria que estão ali destacadas, sendo substituídas pelas do 10º da mesma arma, que para esse fim foram enviadas.

Estes réus que envolvem a existência humana não se podem romper.

Nós só podemos dizer que o rainha se conservou da pé e como se resumisse o seu pensamento obscuro em palavras breves e entrecortadas, exclamou:

Já não palpita coração generoso... coração de heros... coração de martyr... Ah! já não tem um olhar em teus olhos, nem uma palavra em teus lábios, nem um pensamento em tua fronte. Já não se move esse braço robusto que fazia estremecer os valentes, fugir os miseráveis e estremecer os inimigos... Já não vives aqui no lado dos que te adoram e comitido ainda parece que oigo a tua voz, que vejo brilhar o fogo dos teus olhos e o doce sorriso da tua boca...

E como se um novo pensamento lhe embargasse as faculdades, prosseguiu o fim de uma breve pausa:

— Quis ver-te pela última vez... Até morrer... aqui... neste cemiterio, sob o império da morte, posso muito bem dizer-te o que antes os meus lábios não podiam pronunciar. Aqui, a esta hora solene, dir-te-que te tenho amado como todas as minhas forças, que a minha vida tem sido a tua vida, que a minha alma tem sido a tua alma. Oh! D. João I que maldisse horrível presídio aos nossos destinos!

Levantou-se o rainha ao dizer estas palavras, e como impelido por forte mola approximou-se da cabeça lirida e ensanguentada, cujos lábios estavam entreabertos como se quisessem exprimir a ultima das suas palavras ou o desdredo dos seus pensamentos.

Basta. E preciso separar-me de ti. Adeus, cabeça lirida.

— Adeus, cabeça lirida, em que brilharam tantos e tão nobres pensamentos. Deixa que os meus lábios sellem os teus como a união da vida e da morte... Depois da morte e não antes devia existir a legitimidade dos nossos amores. Adeus coração magnanimo, esperança da minha existência, martyrio do povo, consola da minha dor eterna, adeus... adeus... adeus.

E a cada uma destas tres últimas despedidas, o rainha deu um beijo nos lábios líridos do cadáver. Aquela mulher não chorava.

Verdade é que já não tinha lagrimas para chorar.

(Continua).

## FOLHETIM (24)

## CIUMES D'UMA RAINHA

ROMANCE POR  
Tarrago y Mateos

## Epílogo

III

Por traz do triste arrabalde que iam contando, em um ligeiro declive que do outro lado tomava a direção do rio, e proximo de um solitário monteiro que se levantava, por assim dizer, entre a cidade e o campo, erguiam-se os humildes e arruinados muros de um cerrado. A porta estava derrubada; de um lado via-se uma miserável choupana, e como sítio de maldição e de morte, naquelle sítio não havia nem um sinal cristão, nem uma inscrição piedosa.

Parecia que o espírito do crime agitava as azas negras sobre o triste lugar que vêem descrevendo.

A impulso da brisa da noite moviam-se surdamente alguns abróchios, e uma ou outra ave das trevas lançava o seu estridente grito ou levantava o seu vôo errante e agitado.

Tal era o panteón, ou para melhor dizer, o cemitério dos justicados.

O verdugo olhou por um momento para a dama; mas esta, com um gesto imponente e severo fez-lhe signal que batesse os portas da choupana.

Era ali o morado de Pedro o covarde.

Com efeito, via-se ali através do halo de porta o resplendor de uma luz, e isto animou o verdugo.

Bateu, e pouco depois ouviu-se da banda de dentro uma voz rouca e gutural.

— E Pedro, di de. Não tardará que venha abrir.

Foi o que sucedeu. Pedro era um desses homens que se habituam a conviver com os mortos, desdenhando filhos; hincamente o tratou com os vivos, e foi por isso que apareceu no limiar da porta com gesto de robar desgosto.

Mas ao conhecer o verdugo, illuminando de frenta pelo fulgor do lume que ardia no interior, recuou um passo e exclamou em tom triste mas tranqüilo:

— Temos nova vingança?

— Não, Pedro, respondeu o verdugo; não tu tens por conseguinte sobre quem deitar um certo número de pés de terra. Trata-se de outra coisa.

Pedro o covarde abriu os olhos com certo ar de espanto um pouco selvagem, e pela primeira vez repôs a quem estrangular, ou degolar, nem tu tens por conseguinte sobre quem deitar um certo número de pés de terra.

— Trata-se de outra coisa? repetiu

com tom um pouco halucinante.

— Sim.

— De que, pois?

— De que esta dama tem que fallar contigo.

— Eu mesmo tempo spontou para a dama embuçada que approximando-se do coveiro lhe disse com o tom irresistivel e imperioso que a distinguia:

— Tendo que fallar contigo e tu tens que me obedecer, Pedro, exclamou a dama pondo nas mãos do coveiro uma bolsa cheia de moedas de prata. Estás disposta a fazer o que eu te exijo?

— Señora... respondeu Pedro, tendes um modo de dizer as coisas que é preciso obedecer-vos cegamente

Foram remetidos á secção dos negócios do império do conselho de estado os estatutos da Sociedade União Evangélica, fundada na cidade de Campinas, assim que a mencionada sociedade consultou com seu patrício se compete ao governo imperial ou à presidência da província de São Paulo aprovar tais estatutos, e verificada a primeira hypothese, se estão no caso de ser aprovados.

Por decreto de 30 de Março corrente foi comunicada os galés perpetuas a pena de morte imposta ao imperial marquês Rogerio da Rocha Pires, por crime de agressão contra seu superior e resistência.

Por portaria de 17 do corrente obteve 30 dias de licença, e vencimentos, o engenheiro José da Cunha Barbosa Filho, estudante da repartição fiscal da estrada de ferro de Santos a Jundiaí.

Constava estar nomeado presidente da província do Rio Grande do Sul, o sr. desembargador Francisco de Farias Lemos.

Informaram o Jornal do Commercio que a legação brasileira em Londres já mandou pedir ao sr. ministro da marinha os ofícios que devem trazer ao nosso porto o encorregado «Independencia».

## PARALAMENTO

### Senado

Na câmara vitalícia não tem havido sessão.

### Câmara temporária

A 26 aberta a sessão tomou a palavra polo ordem o sr. Mello Mattos pedindo o adiamento da interpelação do sr. Dantas e que a exemplo da sessão de 1875, seja a presente semana fariada para o parlamento.

O sr. Gomes de Castro pede que as férias começem de quarta-feira.

O sr. Martim Francisco acompanha o sr. Gomes de Castro, pedindo, porém, que haja sessão no sábado.

Faleceu contra o requerimento do sr. Mello Mattos, os sr. Pereira da Silva e Dantas.

O sr. Mello Mattos retira o seu requerimento, o qual é de novo apresentado pelo sr. José Angeló.

Vários requerimentos e emendas são rejeitados.

Falou em ainda sobre o mesmo assunto os srs. Fausto de Aguiar e Ignacio Martins.

O sr. Freitas Henriques usa da palavra para ler, como relator da comissão, a congratulação que dirigiu a S. A. Regente, no dia 25 de Março, aniversário do julgamento da Constituição.

O sr. Martim Francisco, polo ordem, pade e obtém urgência para tratar amanhã de negócios da província de S. Paulo.

Entra-se na discussão da interpelação do sr. Dantas:

1.º Que providências tem dado o governo imperial depois do decreto de 17 de Setembro de 1875 (amnistia), para que, respeitada a soberania nacional, não se reproduzam novos conflitos entre a autoridade civil e eclesiástica, e, dadas elas, aqueles resguardados os direitos dos cidadãos contra qualquer excesso da autoridade eclesiástica?

2.º Se julga necessário rever-se a legislação actual sobre a matéria e forma do recurso à corde, de modo a ficarem determinadas e esclarecidas as prerrogativas dos poderes temporais e espirituais?

3.º Se d'entre as medidas indispensáveis, compreendendo o governo a do casamento civil obrigatório ou facultativo?

Toma a palavra o sr. Dantas.

O orador exordia pedindo desculpa ao parlamento por interromper a ordem dos seus trabalhos, e o sr. ministro do Império por perturbar-lhe a vida tranquilla que leva.

Entre em discussão pelo confronto das falas do trono na abertura e encerramento da sessão de 1875, acentuando assim a contradição do governo.

Passa a historiar o conflito religioso desde a sua origem, não concordando com a pena comminada aos prelados e vendo na comunicação imediata da pena uma demonstração da sua indevida applicação.

Oppõe ao modo de pensar do sr. d. Vital, a respeito da competência do Estado para intervir em matéria religiosa a opinião do falecido arcebispo d. Remualdo a quem o orador considera o maior dos vultos da igreja brasileira.

Não tem a maçonaria como sociedade religiosa, mas exclusivamente benéficiente, e considera a reunião a esta sociedade como um atentado contra os direitos do cidadão, e um princípio de achismo que a imprudencia espiritual quer introduzir em nossa pátria.

Apresenta o ensino para louvar a infatigabilidade de Saldaña Marinho na defesa dos direitos civis neste conflito, e ainda que o não acompanhe em todos os seus vólos, considera o inafastável atalho da liberdade de consciência.

Fallando de amnistia, diz que a questão religiosa se acha muito pior do que já esteve.

Quer saber o que tem feito o governo, porque é preciso que se previnam os ataques de outros d. Vítimas ou, de contrario que se fechem as portas do parlamento.

Passa a tratar do casamento civil.

O casamento católico e os casamentos mistos não podem satisfazer as necessidades da emigração, nem resguardam os direitos acatólicos. Como legislador pede o casamento civil já admitido em muitas nações europeias da Europa.

Passando a tratar dos casamentos acatólicos em Pernambuco, pergunta ao governo como os qualifica, se católicos, civis ou concubinatos, e se os considera válidos.

Se o parlamento não se reunir apenas para tratar de matrículas de estudantes, diz o orador, elle decabrá se não tratar dessa questão o casamento civil.

Quando a opinião pública quer alguma coisa por isso mesmo ilustra-se e sophisma-se, mas nevera matéria não é possível que o governo se conserve mudo.

A política se divide em duas escolhas, uma que cura imediatamente os principios e outras dos resultados. Mas no Brasil a política nem cura de principios, nem de resultados, como prova o presente questão, em que para agradar a uns — dizia-se — aqui teodes os bispos encarcerados, para agradar a outros — aquil os teodes amnestiados.

Soubi por um telegramma que o imperador estava em Roma tratando da questão religiosa mas não quisere que tal faise de dizer, porque, em fiança de direito, o imperador está entre nós, e o sr. Pedro de Alcantara só pode tratar das suas questões individuais. Perora dizendo não saber a quem agrade ou desgrade; quer sómente agradar à sua consciência e, agradando-a servir aos interesses nacionais, como seu representante.

O sr. ministro do império, tome a palavra para responder.

O governo não pode provocar questões sobre pontos que demandam muita cautela e moderação.

Se a faila do trono deste anno não faz menção da questão religiosa é que na de encerramento em 1875 já se tinha feito.

Não houve questão religiosa, diz o orador, mas um conflito de jurisdição.

Passa a historiar os acontecimentos relativos a questões, e declara esteticamente, em nome do governo, que o pedido de amnistia pelo gabinete 25 de Janeiro, não nasceu de acordo prévio, de solicitação alguma.

Após a amnistia mandou a Santa Sé levantar os interdictos sem que houvesse para esse acto solicitação do governo.

Não tem o governo necessidade de tomar outras medidas; pela amnistia terminou-se o conflito, ou pelo menos suspendeu-se, auxiliando ainda mais esse resultado a nomeação do actual intermunicípio, com poderes especiais para tratar da questão, basta, porém, tendo sido, aliás agora, tratado de parte a parte.

Quando, porém, em algum ajuste ou acordo tenham de entrar, sem faltar com a atenção ao chefe da igreja, saberá o governo guardar os direitos do cidadão.

O segundo quisto da interpelação já foi respondido.

Não ve que se tenha atentado contra o direito civil, e quanto ao casamento civil o governo delle tratará ai o exigirem as circunstâncias do país.

O sr. Ferreira Vianna dá-se por satisfeito com as declarações do sr. ministro do império.

Entende o orador que unicamente os partidos devem querer que a liberdade seja posta a salvo; quanto a si quer a liberdade prática, por demais cansado da liberdade teórica, que a realidade e não simples idéia, e não poupará sacrifícios para que a espada que pesa sobre os corpos, não pesa sobre os espíritos.

Argumenta aplicando à questão as suas proposições.

Não é dos mais affios em defender o sistema que nos regem, que si pôde evitar o mal, é fraco para fazer o bem; entretanto, extraña que o orador interpelante tivesse censurado a amnistia concedida pelo poder moderador.

Entrado nas relações da igreja com o estado, declara que não teme que o poder temporal possa ser absorvido pelo poder espiritual, nem se teme de ver o poder aos pés de um velho, que não faz mais do que orar, e considera o «ex-informado consciente» como uma das mais belas instituições da igreja.

A discussão é adiada pela hora, e ficam com a palavra os srs. Martim Francisco e Dantas.

## NOTICIARIO GERAL

### Acto da presidencia

Em 21 do corrente: Foi concedida ao cidadão José Ribeiro de Camargo Barros, exoneração do cargo de subdelegado de polícia de Brotas, sendo nomeado para substituí-lo o cidadão João Francisco de Macedo.

**Seteira Santa** — As respectivas festividades religiosas correram, como de costume, com bastante concorrência de fiéis.

Os officios da Sé Cathedral foram celebradas com a costumeira pompa.

A Irmandade de São Benedito distinguiu-se pelo brilhantismo com que effetuou a festa de quinta-feira, procissão do Entiero que esteve completa e em muito bon ordem, e a coroação de Nossa Senhora no sábado.

**Captura importante** — Em 29 de Março ultimo a requisição do digno juiz municipal do Amparo, foi capturado no distrito do Socorro, o celebre criminoso, José Cebreiro, que se achou pronunciado no termo daquella cidade no artigo 193 combinado com o artigo 34 do código criminal.

**Tentativa de homicídio** — No bairro de Santo Antônio, no termo de Porto Feliz, a 8 de Março ultimo, Jardim Alves disparou um tiro de espingarda contra seu irmão Mariano Alves de Camargo.

No dia 15 procedeu-se ao exame do corpo de delicto e não formalidades legais.

Consta que a causa do delicto provem de que José Jardim matar uma cochorrinha pertencente àquele seu irmão.

**Perfume e morte** — Na cidade de Itu, pelas 8 horas da noite de 25 de Março ultimo, Salvador Martins do Prado e Francisco Antônio Martins, tentando prender, por ordem do respetivo senhor, Elizardo, escravo, do dr. Manoel Firmino Pereira Jorge, foram gravemente feridos com uma faca, pelo escravo, que foi preso em flagrante e recolhido à cadeia.

O dr. juiz municipal procedeu em acto contínuo ao competente corpo de delicto nos offensados, falecendo o primeiro na manhã de 26. Prosegue-se no inquérito e mais formalidades legais.

**Theatro S. José** — O espectáculo realizado no domingo ultimo, com a representação do appetitoso drama — Os dozes proscritos — correu satisfatoriamente, tendo sido muito applaudido os artistas que nelle tomaram parte.

A concurreda foi regular.

**Theatro Provisorio** — A companhia francesa Cassino Paulistano hoje levou à escena pela segunda vez a popular ópera — buff — em 4 actos «Orphée aux enfers».

A primeira exhibição dessa celebre peça lírica, effeita no domingo ultimo, parece que correspondeu a expectativa geral, por quanto foi bastante applaudido e desempenha por parte dos artistas. Distinguiram-se entre tanto Mme. Hessani e Mrs. Desiré e Tacó que representaram mui graciosamente os respectivos papéis.

A concurreda de espectadores foi assaz avultada constituindo uma real encontro.

E' natural que o espectáculo de hoje seja também animado com numeroso auditório.

**Biblioteca da Faculdade** — Consultaram esta Biblioteca durante o mês de Março findo, 97 pessoas as seguintes obras:

Jornais	18
Paixão	8
Dirito	17
Philosophia	1
Botânica	1

**Entrada de ferro do Norte** — Lá se no Pinhalmonhangabê da I.

Rosina — Losangueira se esta estação da estrada de ferro S. Paulo e Rio de Janeiro, no dia 27 do passado. A de Guaratinguetá ainda não está marcada. Os trilhos estão próximos de Lorena.

O sr. dr. João José Rodrigues — Lá se na Reforma de 20 do passado;

Acha-se gravemente enfermo na cidade da Bebede, província de Minas, o nosso distinto amigo sr. dr. João José Rodrigues, Ilustre advogado ali establecido e autor de diversas obras jurídicas.

Fazemos ardentes votos pelo prompto restabelecimento do digno liberal, cujos serviços ao nosso partido estão na consciência de quantos o conhecem.

**Monumento do Viprengu** — Annexos que acompanham o Relatório — N. 5.

Expediente da secretaria da Comissão.

Correspondencia expedida;

Memori. e Representação à S. M. o Imperador.

2

Ofícios aos ministros d'Estado.

15

Ditos aos membros do Corpo Diplomático.

20

Representações ás Assembleias Provinciais.

20

Ofícios aos secretários das mesmas.

26

Ditos aos Presidentes de Província.

687

Ditos ás Camaras Municipais.

23

Ditos aos Inspectores de Tesourarias.

1

Ditos ao Administrador dos Correios.

8

Ditos a outros funcionários publicos.

77

Ditos ás Comissões ou á seus Membros.

5

Ditos ás particulares.

180

Ditos em resposta aos recebidos.

118

Actas.

4

Manifesto à Nação.

1

Editais.

7

Cópias de Actas.

12

Ditas de Editais.

recompensas concedidas ao Brasil desde a Exposição Francesa de 1855.

Raltei á v. ex., os meus protestos do mais profundo respeito e distinção consideração.

Dáis guarda a v. ex.—Lilm. e exm. sr. conselheiro Thomas José Coelho de Almeida, digníssimo ministro e secretário de estado dos negócios da agricultura, comércio e obras públicas.—Jodo Martins da Silva Coutinho.

Na lista dos 104 novos premiados encontram-se os seguintes desta província:

A. Luiz de Almeida, S. Paulo. Lombilhos e bridas.

I. José de Araújo Brás, S. Paulo. Cordéis e cog-

nas.

O mesmo. Espíritos.

Idem. Vinho imperial.

Francisco de Barros Lima, S. Paulo. Aguardente de canna.

José Antônio Coelho, S. Paulo. Couros preparados.

Francisco Gomes dos Santos, S. Paulo. Lombilhos.

O mesmo, S. Paulo. Couros.

Rodrigues da Oliveira, S. Paulo. Cordes.

Processo summarissimo—De Buque constam no Jornal do Recife o seguinte facto, que também fôr confirmado na capital por um morador de quella terra:

«Dous rapazes desto lugar entendem que o meio mais fácil e mais abreviado que tinham para se casar sem terem o trabalho de addar e tirar licenças e despesas, era repetir aquellas com quem se desejavam ligar em matrimonio, e item apresentar-se a Frei Estevam de Hungria, frade basílio, que agiu ainda nas suas missões, p'ra serem casados como reparego à falta—committida.

Concebido o projecto por uns delles e aprovado pelo outro e pelas namoradas, foram estas raptadas no dia convencionado, não me recordo ao certo, mas em princípio desse mês, e faram todos no dia seguinte, como haviam combinado, à presença do Santo varão, que os acolheu bem, e depois de contarem o peccado committido, pediram-lhe para que lhes abnegasse a unio.

Concordado visto Frei Estevam, e nem tinha outra causa a fazer, e imediatamente mandou chamar os pais das raptadas, presenciarem o acto, e estes por sua vez convadiram os parentes. Chegados ao lugar, onde também estavam grande numero de curiosos, que andam após o frade e acompanham os seus menores actos, este, antes de dar o auctoritate que fungo fez, algumas reflexões sobre o acto reprobando-o, concluiu por dizer que para desagravo, e exemplo, alim de que não fosse repelido, devia ter um correctivo, e portanto por uma palmatoria mandou que os noivos dessem um ou entre duas duzias de bolos ás noivas uma, o que foi ilimite cumprido cum religioso espirito e não menos edificante assistencia da parte dos fieis!»

Terminado o muito castigo, foram os pubēcios abençoados sem mais nada, e lá se foram todos contentes, satisfeitos e reconciliados.

Isto por certo, é originalissimo, e se non é vero era nenhuma trovata.

Loj. Cap. America—Comunica-aos o respectivo secretario que hoje, a hora do costume, após a sess. v. ex., dar-se-há a posse das LL., e mais dignid., destas off., esperando a mesma loj. que os resps. ir. concordam com suas presenças.

Matadouro publico—Foram abatidas durante o mês findo, as seguintes rezes:

No dia 1	15 rezes.
No dia 2	24 rezes.
No dia 3	25 rezes.
No dia 4	22 rezes.
No dia 5	24 rezes.
No dia 6	23 rezes.
No dia 7	22 rezes.
No dia 8	18 rezes.
No dia 9	26 rezes.
No dia 10	25 rezes.
No dia 11	21 rezes.
No dia 12	24 rezes.
No dia 13	21 rezes.
No dia 14	24 rezes.
No dia 15	15 rezes.
No dia 16	28 rezes.
No dia 17	22 rezes.
No dia 18	23 rezes.
No dia 19	23 rezes.
No dia 20	26 rezes.
No dia 21	21 rezes.
No dia 22	14 rezes.
No dia 23	23 rezes.
No dia 24	25 rezes.
No dia 25	22 rezes.
No dia 26	21 rezes.
No dia 27	14 rezes.
No dia 28	6 rezes.
No dia 29	3 rezes.
No dia 30	21 rezes.
No dia 31	27 rezes.

Foram abatidas de 1.º a 31 de Março findo, 653 rezes, a saber:

De Antonio Manoel Moreira de Camargo	253
De João Antônio de Borba Cujo	132
De Fernando Antônio de Mello	60
De José Domingues Frade	25
De Custódio da Costa Nascimento	41
De Corrêa Ferreira & Comp	32
Martin	10

Camiterio Municipal—Sepultaram-se no camiterio municipal, no mês de Março proximo findo 64 cadáveres, a saber:

Homens adultos livres que pagaram sepultura 4

Homens adultos livres que foram sepultados gratis por serem pobres

Homens menores livres que pagaram sepultura 4

Homens menores livres que foram sepultados gratis por serem pobres

Mulheres adultos livres que pagaram sepultura 5

Mulheres adultos livres que foram sepultadas gratis por serem pobres

Mulheres menores livres que pagaram sepultura 5

Mulheres menores livres que foram sepultadas gratis por serem pobres

Sepultados em terreno de sua propriedade 4

escavações 19

sepulturas 37

Obituário — Foram sepultados no cemiterio municipal os seguintes cadáveres:

Dia 28:

Benedicta de tal, 50 anos, solteira, falecida na Santa Casa de Misericórdia. Diarréia.

Dia 29:

Eugenio, 4 meses, filho do João Rheinfranch. Interites.

Maria, 18 meses, filha de Marciane, escrava do tenente Julio Nunes Ramalho. Física pulmonar.

Helena, 26 anos, viúva. Tuberculose pulmonar.

Maria Joaquim, 48 anos, falecida na Santa Casa de Misericórdia. Sírose de medula.

Lorença, 24 anos, falecida na Santa Casa de Misericórdia. Tuberculose pulmonar.

Benedicto, 13 anos, escravo de Raphael Tobias Leme. Diarréia.

Benedicta, 8 meses, filha de Paulo dos Anjos. Bronchites.

Dia 30:

Belmira, 5 meses, filha de Joaquim Antonio do Espírito Santo. Mal de fogo.

Ana Antunes, 35 anos, falecida no hospício de alienados. Gangrena.

Antonio, 3 anos, filho de Iphigenia, escrava do recolhimento de Santa Theresa. Afeccão cardíaca.

Dia 1 de Abril:

Ignacia Pinto Tavares, 30 anos. Tuberculose pulmonar.

Luiz, 17 meses, filho de Anna Maria. Interites.

## AVISO

Partida dos correlos — A administração expediu, malas, hoje 3 de Abril, além das diárias as seguintes:

Rio Bonito, Botucatu, Longoas, Rio Novo, S. Sebastião do Tijucu, Preta Tatuhy, Cajuru, Ceara Branca, Batatas, Franca, Santa Rita do Paraiso, Uberaba, Belém de Jundiahy, Serra Negra, Socorro, Penha de Moçambique, Espírito Santo do Pinhal, São João da Boa Vista, S. Sebastião da Boa Vista, Caconde, S. Sebastião do Paraiso, Passos, Peçanhas de Caldas, Monte-Mór, Itanhaém, Iguaçu, Cananéia, Paranaguá, Paraná, Xeritica, Yporanga, Colonia de Cananéia, São Pedro.

## SECÇÃO PARTICULAR

### A Loteria Provincial

É digno de séria consideração o assumpto que tomamos por epígrafe deste artigo.

A elle falam-se condições económicas de alta importância que reclamam a atenção do governo e dos legisladores provinciais e para isso basta considerar que as loterias da corte constituem um deficit permanente e sombrio na balança comercial da província de S. Paulo, pelas grandes somas que della retiram-se para engrassar a riqueza da corte e província do Rio de Janeiro, ao passo que os capitais empregados nas loterias provinciais de S. Paulo permanecem nella, e por consequência voltam mais rapidamente á bolsa do contribuinte.

Oras, sendo isto uma verdade incontestável da scienzia económica e devendo o governo & os legisladores obstar por todos os meios possíveis a continuação dessa chaga social, com que presentemente a centralização administrativa, é claro que cumpre envolver todos os esforços para p'ra um paraíso à tão grande mal. E com efeito, devemos sempre lembrar-nos que nas loterias da corte, é o nosso dinheiro que « vai », e os de S. Paulo é o nosso dinheiro que « fica ». Sendo certo também que as loterias provinciais lutam contra o monopólio das da corte, que por gozarem do privilegio da venda dos bilhetes em todas as partes do Brasil, tem mais facil extração: é de esperar do amor que a ex. o presidente da província a « srs. deputados provinciais professam pelo tortão que oijo nascer, algumas medidas no sentido de garantir as nossas loterias contra o monopólio das do Rio de Janeiro.

Entre essas medidas p'reco-nos que está a organizar de um plano que convide a compra dos bilhetes, e por consequência facilita a extração dos premios, e que sem dúvida conseguir-se-há com o que oferecemos no final desse artigo, ou com qualquer outro semelhante.

O actual plano das nossas loterias é incontestavelmente mais vantajoso que os da corte, mas pode-se organizar outro ainda melhor a conseguir com elle, e com a adopção de outras providencias collocar as loterias desta província em pé de vencerem a concorrência, mistando o monopólio das de fóra.

Do patriotismo do governo, dos legisladores e sobre tudo dos paulistas, é de esperar que conseguiremos esse desideratum.

Vee nisto a demonstração mais eloquente de nossa dedicação pelas causas de nossa terra.

S. Paulo, Abril de 1877.

José Eugenio do Amaral Souza.  
Trajano Guayacauz da Fonseca.  
Heliódoro Costa.

SIMPLYMENTE

Armando Barreto.

Francisco de Campos Andrade.

José Marcelino de Moraes.

Rodolfo de Moraes Barros.

RHETÓRICA

PLEINAMENTE

Cândido José da Silva Serra Neto.

SIMPLYMENTE

Francisco de Campos Andrade Junior.

Salustiano da Camargo Peleado.

Trejano Guayacauz da Fonseca.

ARITHMÉTICA

PLEINAMENTE

Cândido José da Silva Serra Neto.

Heliódoro Costa.

José de Costa Rangel.

José Eugenio do Amaral Souza.

Salustiano da Camargo Peleado.

SIMPLYMENTE

Antonio Pereira de Queiroz.

Armando Barreto.

José Marcelino de Moraes.

Rodolfo de Moraes Barros.

GEOMETRIA

PLEINAMENTE

Cândido José da Silva Serra Neto.

Armando Barreto.

Heliódoro Costa.

José Eugenio do Amaral Souza.

Salustiano da Camargo Peleado.

SIMPLYMENTE

Antonio Pereira de Queiroz.

LOTERIAS DA PROVÍNCIA

Chama-se a atenção dos exms. srs. deputados provinciais e co-exm. sr. presidente da província, sobre o artigo impresso na Gazeta de Campinas de 29 de proximo passado.

Inimigo de abusos.

### LOTERIAS DA PROVÍNCIA

Estamos na Semana Santa em que a igreja celebra os martyrios e sofrimentos de Nosso Senhor Jesus Christo e a sua paixão e morte; e é neste tempo que o sr. Bento José Alves Pereira, thesoureiro das loterias, e do Santíssimo Sacramento, esquece-se das obras de misericórdia, e quer fazer o seu próximo passar por grandes flagelos, os pobres vendedores de bilhetes com augmentos de impostos!

Quem culpa tem os pobres vendedores de bilhetes que as loterias do sr. Bento estojam desacreditadas e não temem merecido aceitação do publico?

Julgára o sr. Bento que o publico seja tão simplório que acredite na impossibilidade de extração da loteria que está à venda?

O (baixo) assinado comunica ao res. eito. pùblico de S. Paulo e mais prazas que en-rou em sorteado nessa data com o sr. Charles Hollard o qual tornará a seu cargo a gerencia e administração da fundação de ferro na Luz, sendo o uso do que poderá usar da firma de Selde e Helland, ficando desta data em diante todo o activo e passivo a cargo deste.

Assinado—Eugenio Seide.

S. Paulo, 28 de Março de 1877 19-1



Companhia S. Paulo e Rio de Janeiro

9.º DIVIDENDO

Do dia 20 do corrente mês em diante paga-se aos res. accionistas dessa companhia, no escriptorio à rua da Imperatriz n. 2-2º andar, das 10 % horas da manhã às 3 1/2 da tarde os juros correspondentes ao semestre findo em 31 de Dezembro proximo passado na razão de 7 % ao anno.

Para esse pagamento é preciso apresentar os recibos das 11 charradas realizadas, para os competentes assentamentos.

S. Paulo, 19 de Março de 1877.  
10-10 Dr. Feliciano Filho—Superintendente.

Acha-se á venda na livraria

A. L. Garraux & C.º

Theoria transcendental do direito  
Essa obra já tão recomendável pelo nome de seu autor o sr. dr. João Theodoro Xavier foi agora adop-tada para compêndio do curso jurídico.

Preço da obra em brochura 5.000  
encadernada 6.500 6-4

## Barbeiro

## CABELLEIREIRO

ROCH, cabelleireiro chegado da França com um grande sortimento de cabellos posticos de todos os comprimentos assim como de tranças Magdalena, Chignon frizados a inglesa, faz de encomenda em 24 horas concertos de posticos por preços os mais mode-rados. Tem um salão para fazer barba e especial-mente para cortar cabellos.

### Penteadeos de noivas

32 — RUA DA IMPERATRIZ — 32 20-9

## Aluga-se

OU

## Arrenda-se

no campo da Luz a chacara n. 57. Para tratar na rua do Quartel n. 18. 20-9

## Baixa de preços

Feno de alfafa 100 rs. o kilo

FENO DE PAPUAN A 100 RS. O KILO

S. Beaven & Comp.

16 Rua de S. Bento 16 29

# Theatro Provisorio

## Companhia Lyrica Franceza do -Cassino Paulistano

EMPREZA E DIRECCAO DE

**G. GIRAUDON**

**Hoje 3 de Abril de 1877 Hoje**

(TERÇA-FEIRA)

## SUCCESSO EXTRAORDINARIO

Segunda representação da celebre e apparatoso opera-buffa em 4 actos:

## ORPHEE AUX ENFERS

Lettra do Sr. Hector Crimieux  
Musica de J. OFFENBACH

### Distribuição:

Aristiee	.	Mr. Tacova
Pluton	.	Barrere
Jupiter	.	Desiré
Orphée	.	Augustin
John Styx	.	Milon
Mercure	.	Alphonse
Bacchus	.	Achile
Mars.	.	Pedrito
Le temps	.	Mmes.: Hassani
Eurydice	.	Caneapa
Diane	.	Rachel
L'Opinion Publique	.	Berthe
Vénus	.	Louise
Cupidon	.	Malleville
Junon	.	Maria
Minerve	.	Deuses, Cyclopes, Deusas, etc., etc.

### DISTRIBUIÇÃO DOS ACTOS

1.º acto—La mort d'Eurydice

2.º acto—L'Olympe.

3.º acto—Un roi de Béotie (Boudoir de Pluton).

4.º acto—Le Royaume de Pluton (l'enfer).

No 1.º acto solo de rabeca, executado pelo Sr. Ernest Limosin.

No 2.º acto grande marcha e evolução por toda a companhia.

Scenario todo novo, pintado pelo habil scenographo Sr. André Caboufigeu.

Accessoriros feitos expressamente pelo Sr. Mourlane.

Vestuarios executados sobre o modelo exacto dos de Paris,  
pela Sra. Hagué, costureira da companhia.

Mise en scène de Mr. Barrere.

A orchestra será dirigida pelo Sr. G. Giraudon.

Preços para as representações d'Orphée  
Camarotes de primeira e segunda ordem. 10.000  
Cadeiras numeradas. 2.000

Galerias e entradas geraes. 1.000

Principiará ás 8 e 1/4 em ponto.

N. B. Recebe-se encomendas de camarotes e cadeiras na bilheteria do teatro de meio dia em diante.

## Estrada de Ferro

### DO NORTE

No mes de Abril vigorará neste estrada o seguinte : Horário dos trens de Abril de 1877 em diante, nos dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 e 30 :

Norte . . . . .	9-0
Mogy . . . . .	10-35
Parahyba . . . . .	11-32
Jacarehy . . . . .	12-34
S. José . . . . .	12-57
Cacapava . . . . .	1-48
Taubaté . . . . .	1-58
Piadamouhangaba . . . . .	2-49
Roseira . . . . .	2-46
Norte . . . . .	3-30
Roseira . . . . .	4-5
Nos dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 e 29 :	
Roseira . . . . .	7-40
Piadamouhangaba . . . . .	8-15
Taubaté . . . . .	8-20
Roseira . . . . .	8-55
Cacapava . . . . .	9-8
S. José . . . . .	9-50
Jacarehy . . . . .	10-5
Piadamouhangaba . . . . .	10-48
Roseira . . . . .	10-50
Norte . . . . .	11-24
Piadamouhangaba . . . . .	11-34
Roseira . . . . .	12-12
Mogy . . . . .	12-14
Norte . . . . .	1-5
Norte . . . . .	1-15
Norte . . . . .	2-50

S. Paulo, 25 de Março de 1877.

S. L. Turner, Inspector do tráfego interino.

## Ao grande armário Italiano

de Antonio Pontremoly

60 — Rua da Imperatriz — 60

(EM FRENTE AO HOTEL DA EUROPA)

Tem um lindo sortimento de fazendas e miudezas, a saber: luvas de pelúcia pretas brancas, gravatas para senhoras e homens, colarinhos e punhos para senhoras, coletes para senhoras, gorro, nobreza, setins de todas as cores, filó preto e branco, fitas de seda e de veludo, tranças de cabelo, tiras bordadas de 500 rs. para cima, chapéus para meninas a 1850 rs. cada um, botões para enfeites, rendas de lã com vidrilho, e sem vidrilhos, dita de seda pretas e brancas, camizas para homem e meninos e muitos artigos a 200 rs. Ver para crér.

ESPERAMOS A CONCURRENCIA 6-5

## Nouveau Restaurant Français

RUA DO COMMERÇIO N. 36, SOBRADO

Este novo estabelecimento que acaba de ser montado acha-se nas melhores condições para bem servir ao respetável público, porque além do seu proprietário ter fato aquisição de um excelente cozinheiro, talvez o melhor, não poupa sacrifício para que os seus fregueses sejam bem servidos; tem também um completo sortimento de bebidas de todas as qualidades garantindo a sua superioridade, porque se fornece nas casas mais acreditadas. Encarrega-se de mandar comida para pensionistas, externos e qualquer encomenda de para fora, coisas, e o mais que diz respeito a este ramo de negocio.

36 — RUA DO COMMERÇIO — 36 10-5

## Garantia de diaheiros



Ver-de-se uma boa casa sita na rua de Santo Amaro n. 11, tendo excellentes commodos para família, um grande terraço ao lado com entrada independente por um portão de ferro na frente, está pintada e forrada a capricho, tem recreio e bonito jardim com agua dentro, tem gaz com elegantes lampões, e commodos especiais para escravos ou criados.

Se os pretendentes desejarem se incluirá na venda do predio toda mobília e pertences dignos de serem apreciados pelas pessoas que gosso com decencia.

O lugar é soegeado e muito saudavel, o único motivo da venda é por o proprietário ter de retirar-se da capital. Trata-se com—Braga & Estella—(Quatro Centos).

15-9

## THEATRO S. JOSÉ COMPANHIA DRAMATICA Empreza Ribeiro Guimarães

AMANHÃ

Quarta-feira 4 de Abril de 1877

### Grandioso e sorprehendente espectaculo

Primeira representação do drama em 5 actos, de alta escola, composição do invejável talento portuguez

José da Silva Mendes Leal

que tanto furor tem feito em toda a parte onde ha sido representado :

### O TRIBUTO DAS CEM DONZELLAS

#### Distribuição:

D. Afonso II, rei de Oviedo e Leão.	Sr. A. Namura
D. Ramiro Ramires, mordomo dos paços reais, alvaráz da curia e preposito da corte.	R. Guimarães
Bernardo del Carpio.	A. Castro
Infante de Vimar	J. Machado
Aldegastro, frecheiro de Valde Prado	F. de Souza
D. Favilla, rico-homem	X. Lisboa
D. Ordóñez, rico-homem	A. Lopes
D. Gonsales, mayordomo	D. Sampaio
Almodar, wali, embaixador de Cordova	J. Figueiredo
Rechyundo, camponez de Val de Prado	T. Teixeira
Theodomiro, pagem do rei.	Sra. d. Brasilia
Hermenegildo, pagem do preposito	J. Chaves
D. Bronehilde, condessa de Cantabria	G. Gómez
Adosinda, irmã do frecheiro Aldegastro	A. Chaves
Froyesa, aldeia de Val de Prado	V. Castro
Ricos homens—soldados—árabes—godos—damas—populares de Oviedo—etc.	ricos homens—soldados—árabes—godos—damas—populares de Oviedo—etc.

A scena passa-se no reino de Oviedo, na corte de D. Afonso II, no anno 817 da era christã

O 1.º acto, na clareira da mata de Val de Prado ; o

2.º no terreiro das choupanas da mesma aldeia ; o 3.º nos jardins reais dos paços de Oviedo, em noite de sarau mascarado ; o 4.º na cabana de Aldegastro ; e o

5.º na sala do trono dos paços de Oviedo.

#### DENOMINAÇÃO DOS ACTOS

1.º O sorteio !

2.º O anel !

3.º Um por outro, ou o dedo da Deus !

4.º Angustias sobre angustias !

5.º Gloria a Deus e a ei-rei !